



DEMOKRATESCH  
PARTEI

Schëtter

# SCHÜTTRINGEN

muss sich harmonisch, nachhaltig  
und zugunsten aller Mitbürger entwickeln

www.dp-schetter.lu

September 2011

## DP-Schüttringen sucht das Gespräch ...

### Schrassig, 24. September

09.30 - 11.00 Schlassgewan  
11.00 - 12.30 36, rue d'Oetrange

### Schüttringen, 24. September

14.00 - 15.30 bei der Kirch

### Alt-Schüttringen, 24. September

15.30 - 17.00 58, rue du Village

### Übersyren, 24. September

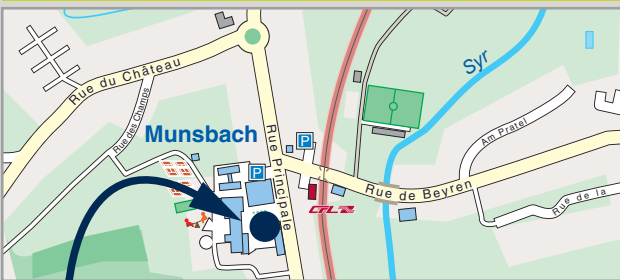
17.00 - 18.30 rue de la Syre



**Münsbach, 25. September + 2. Oktober**  
10.00 - 12.00 beim Supermarkt

### Neuhäusgen, 2. Oktober

14.00 - 16.00 am Kiischtewee



Unsere Wahlversammlung ist  
am **29. September um 19.30**  
im Campus An der Dällt



Seit 1970 hat die Gemeinde Schüttringen ihre Einwohnerzahl verdreifacht. Die Bevölkerung ist in diesem Zeitabschnitt **schneller gewachsen** als in den Nachbargemeinden wie z.B. Sandweiler, Niederanven oder Contern. Schüttringen hat sich zudem als Arbeitsplatzstandort im landesweiten Vergleich überdurchschnittlich entwickelt.

Wegen seiner günstigen Lage im Einzugsgebiet der Stadt Luxemburg, seinem dynamischen Gewerbegebiet und seiner ausgezeichneten Lebensqualität bleibt die Gemeinde Schüttringen ein **attraktiver Standort** für weiteren Wohnungsbau oder neue Gewerbetätigkeiten. Der Bedarf von **bezahlbaren Wohnungen** für unsere jungen Mitbürger muß unbedingt gedeckt werden, es geht jedoch auch darum die **natürlichen Ressourcen** zu erhalten.

Im Jahre 2003 hat der Gemeinderat unter DP Führung einstimmig und nach intensiver Beratung mit den Bürgern einen Gemeindeentwicklungsplan verabschiedet in dem u.a. der Erhalt der Eigenart Schüttringens als Gemeinde im ländlichen Raum sowie eine Obergrenze von 3800-3900 Einwohnern für den Horizont 2015 festgeschrieben sind (2011: 3592 Einwohner).

Seit 3 Jahren ist der CSV/LSAP Schöffenrat dabei einen neuen Bebauungsplan (PAG) für die Gemeinde zu erarbeiten, zum grössten Teil hinter verschlossenen Türen und ohne großen

**Fortschritt.** Es handelt sich hier um eine wesentliche Perimetererweiterung, um Rückklassifizierung von bebaubaren Grundstücken, um neue Siedlungsprojekte, usw.

### Die DP verpflichtet sich:

- Den neuen Bebauungsplan in einem offenen Dialog mit den Bürgern und Bürgerinnen der Gemeinde Schüttringen zu erarbeiten,
- Das Ziel eines moderaten Einwohnerwachstums im Sinne des anzupassenden Gemeindeentwicklungsplans von 2003 zu verfolgen,
- Das seit über mehrere Jahre geplante Projekt "sozialer Wohnungsbau auf Leyeberg" schnellstens umzusetzen und im Interesse der jungen Mitbürger weitere Projekte zu unterstützen.

Die Frage der zukünftigen Entwicklung unserer Gemeinde ist eine große Herausforderung und bedingt der Zusammenarbeit mit den Bürgern sowie einer gewissenhaften, transparenten und kompetenten politischen Steuerung.

Diese Zusammenarbeit und Steuerung wurden bislang von der aktuellen Majorität vernachlässigt! Sie können das ändern!

Nutzen Sie die Chance!

Entscheiden Sie mit!  
Werden Sie Mitglied  
der DP-Schüttringen!

Per Email an:  
[nicolas.welsch@vonet.com](mailto:nicolas.welsch@vonet.com)

Version française sur ...  
Lëtzebuergesch Versioun op ...  
[www.dp-schetter.lu](http://www.dp-schetter.lu)



Weitere infos auf ...

[www.dp-schetter.lu](http://www.dp-schetter.lu)

[mywort.lu](http://mywort.lu)

**RTL** [meng-gemeng.rtl.lu](http://meng-gemeng.rtl.lu)

**Linked in**

**facebook**







DEMOKRATESCH  
PARTEI

# SCHËTTER

## zesumme gestalten.

*Ingénieur diplômé –  
Conseiller communal –  
Marié, 3 enfants –*



**Nicolas  
Welsch**



**Jean-Pierre  
Kauffmann**

*– Bourgmestre 1997-2005  
– Conseiller communal  
– Président Jugendhaus  
– Vice-prés. F.C. Munsbach  
– Marié, 1 enfant*



**Pierre  
Liébaert**

*Commerçant –  
Conseiller communal –  
Président Amiperas, Gaard an Heem –  
Marié, 2 enfants –*



**Steve  
Back**

*– Conseiller commercial  
– Commission des Sports  
– Marié*



**Paulo  
Da Cruz**

*Responsable commercial –  
Marié, 1 enfant –*



**Alain  
Emering**

*– Economiste  
– Commission d'Intégration*



**Jean-Pascal  
Lange**

*Ingénieur diplômé –  
Marié, 2 enfants –*



**Brigitte  
Ley**

*– Professeur  
– Comité Jugendhaus*



**Liliane  
Ries-Leyder**

*Chargée de cours e.r. –  
Mariée, 4 enfants –*



**Jim  
Ronk**

*– Commissaire en chef e.r.  
– 4 enfants*



**Marianne  
Streff**

*Employée privée –  
Commission d'Intégration –  
Mariée –*

